

ST. FERDINAND CHURCH

5900 W. Barry Avenue, Chicago, IL 60634

(773) 622-5900

www.stferdinandchicago.org



JUNE

28

2026

Welcome!

MASS in ENGLISH:

Monday — Thursday

8am & 12 Noon

FRIDAY:

8:15AM & 12 Noon

Saturday:

8am & 5pm (Vigil)

Sundays:

8:30am, 11:30am & 5pm

MSZA SW. PO POLSKU

Poniedz. — Piątek: 7pm

sobota: 7am

Pierwsza sobota: 8pm

Niedziela: 7am, 10am,
3pm, 7pm

CONFESSIONS:

30 min. before every
Mass when priest
is available

Spowiedz:

30 min. przed lub po
Mszy sw. jesli Ksiadz
jest osiagalny

PARISH OFFICE HOURS:

Monday — Friday

8:30am — 5pm

LUNCH BREAK:

12PM — 12:30PM

Saturday

9am — 12pm

Sunday: Closed

HABLAMOS ESPANOL

En Jueves y martes

9am — 3pm and

5pm — 7pm



MASS INTENTIONS



Monday – June 29 – STS. PETER & PAUL, APOSTLES

8:00 am – Birthday blessings for Elizabeth Ceisel-Mikowska
 † Zenadia Reyes death anniversary rq. Duran Family
 † Mary A. Dunlavy
 12:00 pm – Birthday blessings for Fr. Donald Callaway
 Bob Sun – 50th Birthday blessings
 7:00 pm – Mass in Polish

Tuesday – June 30 – The First Martyrs of the Holy Roman Church

8:00am – Thanksgiving for all blessings of Duran Family
 rq. Family
 12:00pm – † Ana Maria Zuluaga
 † Susan Newman
 † Alejandrina Garcia
 7:00pm – Mass in Polish

Wednesday – July 01 – St. Junipero Serra

8:00 am – Mass in English
 12:00 pm – Mass in English
 7:00 pm – Mass in Polish

Thursday – July 02

8:00 am – Mass in English
 12:00pm – Mass in English
 7:00 pm – Mass in Polish

Friday – July 03 – St. THOMAS, APOSTLE

8:15 am – † Br. Francis A. Skube, OSF
 12:00 pm – Fr. Jacek Maciejewski – Birthday blessings
 7:00 pm – Mass in Polish

Saturday – July 04 – INDEPENDENCE DAY

7:00am—Mass in Polish

9:00 am – All Parishioners (bilingual Mass)
 5:00pm—Mass in English

Sunday – July 05

7:00 am – Święta Rodzino, proszę o opiekę dla syna Pawła, syna Piotra i córki Małgorzaty z rodzinami
 † Za dusze zmarłych: śp. Józefa Świerczek, Jana i Katarzyny Motyka, Stanisławy, Janiny, Władysławy, Kazimierza i wszystkich z rodziny Motyków
 8:30 am – Thanksgiving prayer for Michael & Nathalyn Ancheta
 † Souls in purgatory
 10:00 am – O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla członków Klubu Dobrego Pasterza i ich rodzin
 † Śp. Bogumiła Brożek
 † Śp. Krystyna Kaliszczak
 † Śp. Grzegorz Drozdowski – 10-ta rocznica śmierci
 † Śp. Calvin – 30 dni po śmierci
 † Śp. Jan Polak – 21-sza rocznica śmierci
 11:30 am – All Benefactors & Friends of St. Ferdinand Parish
 3:00 pm – Mass in Polish
 5:00 pm – † Julius Villafor
 7:00 pm – Mass in Polish

THE SANCTUARY LAMPS THIS WEEK

ARE LIT FOR:

† Józef Kryczka

MARRIAGE BANNES:

I Michael Leonard Stelter & Paulina Jalbrzykowski

CONGRATULATIONS TO THE COUPLE MARRIED IN OUR CHURCH LAST WEEK:

Robert Czarkowski & Ania Wacławiak

WE WELCOME IN BAPTISM

Romeo James Martin

REST IN PEACE:

† Ireneusz Jan Paruch

REMEMBER IN PRAYER

As members of the parish faith community, it is our responsibility to remember both in concrete and spiritual ways those who cannot celebrate with us each week because they are ill. Those who are sick in turn, remember all of us.

Alterson Barbara
 Bauer Teri
 Biancalana Irene
 Bergen Yette
 Bergen Jayden
 Brown John
 Terri Calcitrai
 Caltagirone John
 Carsello Heather
 Colamonico Frank
 Crespo Nelson
 Del Vechio Violet
 Di Vincenzo Katherine
 Donohue Aleksandra
 Frei John
 Gawlik Alina
 Goralczyk Władysława
 Gruber Magdalena
 Guzzetta Rose
 Hernandez Martin
 Hotcaveg Betty
 Jurczykowski Brianna
 Jurczykowski Jessica
 Kwiecień Zbigniew

Lagos Liliana
 Mascardini Marion
 McFarlin Barbara
 McFarlin Timothy
 Miceli Carmen
 Moore Robert
 Mora Family
 Moris Molly
 Naggo Laura
 Nykiel John
 Ortega Dario Ostria
 Paterson Scott
 Perez Graciela
 Peshek Maria
 Peters Phillis
 Segopva Veronica
 Starczek Stanisława
 Steiser Nevile
 Swanson Julia
 Szymanski Martin
 Tabor Declan
 Wagay Magan
 Wojtowicz Gertrude

PLEASE PRAY FOR THOSE SERVING IN THE MILITARY

SA Andrew Rios and Konrad Kulon



If you have a loved one serving in the military, please contact the rectory office to give us the name of the soldier, so the whole parish can pray for your loved one .

OUR STEWARDSHIP OF TREASURE



As we continue to serve the needs of our parish community,
your ongoing financial support is deeply appreciated.
You may mail your offering to the parish, drop it off in the secure
mail slot at the parish office, or give online by visiting:

www.stferdinandchicago.org

Thank you for your generosity and for being part of our
parish family.

June 21 — \$8,817

May God bless you for your generosity!

Thank You — Bóg zapłać

Gracias — Salamat!

PLEASE REMEMBER ST. FERDINAND PARISH
IN YOUR WILL.

PARISH CALENDAR FOR THIS WEEK:



June 29

8:00am – 3:00pm – SFS Summer Camp - Cafeteria
9:00am – 11:00am – Food Pantry - Convent
6:30pm – 8:30pm - Cub Scouts Pack 3051 – Convent
6:30pm – 8:30pm – Troop#51 – JTC
7:00pm – 9:00pm – Polish Group Zumba – Gym
7:00pm – 9:00pm – Youth Group – Rectory
7:00pm – 10:00pm – Knights of Columbus – Canning Hall

June 30

8:00am – 3:00pm – SFS Summer Camp - Cafeteria
5:30pm – 8:00pm – Phlebotomy – Canning Hall
5:30pm – 8:00pm – Radość - JTC
8:00pm – 10pm – Polonia Dance Group - JTC
8:00pm – 10:00pm – Volleyball Group – Gym

July 01

8:00am – 3:00pm – SFS Summer Camp - Cafeteria
1:00pm – 4:00pm – Legion of Mary – Convent
4:00pm – 5:00pm – OLPH Novena - Church
5:00pm – 6:00pm – Filipino Mass – Church
6:30pm – 8:30pm – Cub Scouts – Convent
6:30pm – 8:30pm – Bible Study/Spanish – Rectory
7:30pm – 9:30pm – Volleyball Group- Gym
7:00pm – 8:00pm – Polish Group Zumba - JTC

July 02

8:00am – 3:00pm – SFS Summer Camp - Cafeteria
8:30am – 9:30am – Legion of Mary – Adoration Church
5:00pm – 9:00pm – Radość - Church
5:30pm – 8:00pm – Phlebotomy – Canning Hall
6:00pm – 9:00pm – Girls Scouts – Convent
7:00pm – 9:00pm – Guadalupano Group – Rectory

July 03

8:00am – 3:00pm – SFS Summer Camp - Cafeteria
9:00am – 12:00pm – Legion of Mary – Convent
10:30am – 1:30pm – Legion of Mary – Convent
5:00pm – 6:00pm – Black Nazarene – Church
7:00pm – 9:00pm – SPRED – Convent
7:30pm – 9:30pm – Volleyball Group- Gym
8:00pm – 11:00pm – Collegium Cantorum – Chapel

July 04

PARISH OFFICE CLOSED

Happy 4th of July!

July 05

9:00am – 3:00pm – Good Shepherd Club - JTC
12:30pm – 2:30pm – Word of Life - Convent
6:00pm – 8:00pm – Sunday Volleyball - Gym

LECTORS AND EUCHARISTIC MINISTERS SCHEDULE:

July 4th & 5th

Sat.	5:00 PM Vigil	L - J. Caltagirone
		EM – H. Palumbo, J. Caltagirone
Sun.	8:30 AM	L. - A. Groeper
		EM – A Groeper, A. Kass, M. McGinnis
	11:30 AM	L – S. Kass
		EM - S. Kass, D. Vicente, E. Camara
	5:00 PM	L. - P. Holod
		EM. – P. Holod, C. Trujillo, G. Groper

July 11th & 12th

Sat.	5:00 PM	L — A. Chambers
		EM – H. Palumbo,, J. Caltagirone
Sun.	8:30 AM	L — Dr. Mary Starsiak
		EM — Dr. M Starsiak , Dcn. Bil, & A. Kass
	11:30AM	L. — D. Vincente
		EM – D. Vincente, S. Kass, M. Medina
	5:00 PM	L. — G. Gooper
		EM - C. Trujillo, G. Groeper

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Acts 12:1-11/ Ps 34:2-3, 4-5, 6-7, 8-9/2 Tm 4:6-8,
17-18/Mt 16:13-19

Tuesday: Am 3:1-8; 4:11-12/Ps 5:4b-6a, 6b-7, 8/Mt 8:23-27

Wednesday: Am 5:14-15, 21-24/Ps 50:7, 8-9, 10-11, 12-13, 16bc
-17/Mt 8:28-34

Thursday: Am 7:10-17/Ps 19:8, 9, 10, 11/Mt 9:1-8

Friday: Eph 2:19-22/Ps 117:1bc, 2/Jn 20:24-29

Saturday: Am 9:11-15/Ps 85:9ab and 10, 11-12, 13-14/
Mt 9:14-17



GENERATION TO GENERATION: \$ 556,932 = 78 % of Goal: \$710,000

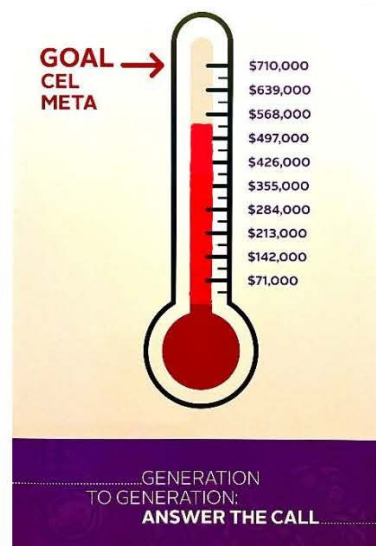
THANK YOU ALL who have already pledged:

Anonymous CASH
 Ms. Danuta Aksamit
 Mr. & Mrs. Paul Angarone
 Mrs. Delphine Antos
 Mr. Raphael Alvarado
 Mr. & Mrs. Marek Babiarz
 Mr. and Mrs. David Baran
 Ms. Maureen Barry
 Mr. and Mrs. Leszek Bazula
 Mr. & Mrs. Stanislaw Bialon
 Mr. and Mrs. Janusz Bozek
 Mr. Ronald Bold
 Mr. Alden Brugada
 Mr. and Mrs. Tom Bucaro
 Ms. Maria del Rosario Bucio
 Mr. and Mrs. Danny Buendia
 Mrs. Krystyna Budziszewska
 Mr. Julius Bugtong
 Deacon William & Paula Burns
 Mr. Joel Cabalar
 Mr. John Caltagirone
 Ms. Maria Camacho
 Mr. & Mrs. Vincent Clemente
 Mr. & Mrs. Abraham Contreras
 Ms. Maria Cortes
 Mr. Diego Cruz
 Mr. Guillermo Cuello
 Ms. Stella Czarnecki
 Mr. and Mrs. Maciej Dabek
 Mr. & Mrs. Donatilio De Leon Jr.
 Mrs. Aleksandra Denisiuk
 Mrs. Sandra DiTata
 Mrs. Irene Donnowell
 Mr. James Dougherty
 Fr. Marek Duran
 Ms. Yolanda Duran
 Ms. Vilma Duran
 Mr. and Mrs. Danilo Durante
 Mrs. Reah Fernandez
 Mr. & Mrs. Jason Fernando
 Mr. and Mrs. Brian Flores
 Mr. and Mrs. Zofia Frys
 Mr. Jozef Gaca
 Mr. and Mrs. Ryszard Gacek
 Mr. & Mrs. Krzysztof Giedrojc
 Mr. and Mrs. Marek Glodz
 Fr. Piotr Gnoinski

Mrs. Elizabeth Go
 Mrs. Esmeralda Gonzalez
 Mrs. Irena Grodzik
 Mrs. Elzbieta Gucwa
 Mr. & Mrs. Tomasz Hejnar
 Ms. Leticia Hernandez
 Ms. Melany Hilado
 Mr. & Mrs. Cindy Peter Holod
 Mr. Andrzej Homenda
 Mr. and Mrs. Adam Jaje
 Mr. and Mrs. Mitchell Janik
 Mr. and Mrs. Jerzy
 Mr. and Mrs. Peter Jockl
 Mr. & Mrs. Krzysztof Kaczowka
 Mr. and Mrs. Robert Kalinowski
 Mr. & Mrs. Sophia Benedict Kass
 Mr. and Mrs. Jan Klimaszewski
 Mr. Czeslaw Klusek
 Mr. and Mrs. Rafal Kuczek
 Mr. and Mrs. Zbigniew Kusior
 Mr. and Mrs. Jozef Laskowski
 Mr. Martin Bahena
 Ms. Maria Leon
 Mrs. Helena Lesak
 Mr. and Mrs. Cresente Ligo
 Mr. and Mrs. Stanislaw Lipinski
 Ms. Leonarda Lonska
 Mr. Marco Lopez
 Ms. Virginia Lowinski
 Mr. Joseph Macejak
 Mr. John Maciaszkiewicz
 Mr. & Mrs. Henry Majcher
 Mrs. Susan Malinowski
 Mr. and Mrs. Michal Marczyk
 Ms. Maritza Marin
 Mr. & Mrs. Matthew McFarland
 Mr. Michael McGovern
 Ms. Margaret McGraw
 Mr. & Mrs. Wladyslaw Mecinski
 Ms. Robin Meyers
 Mr. and Mrs. James Minarcik
 Mr. and Mrs. Cass Mira
 Mrs. Carmen Moreno
 Mr. & Mrs. Andrzej Mroczka
 Mr. & Mrs. Natalia Murillo
 Mr. and Mrs. Angel Nieto
 Dn. & Mrs. Bienvenido Nieves

GOAL	\$710,000
Total Raised	\$556,932
Percent of Goal	78%
REMAINING TO BE RAISED	\$153,068

St. Ferdinand Parish



If your Name is missing or if there is a need for any correction, please let me know: Fr Piotr:

pgnoinski@saintferdinand.org

If you wish to make your
PLEDGE ONLINE please
 use this QR Code ↓↓↓



GENERATION TO GENERATION: \$ 556,932 = 78 % of Goal: \$710,000

THANK YOU ALL who have already pledged:

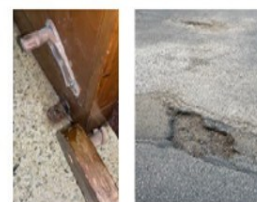
Ms. Barbara Nowak
 Mr. and Mrs. Adam Ochal
 Mr. & Mrs. Robert Olszowka
 Mr. and Mrs. Antonio Ong
 Mrs. Irena Orda
 Mrs. Mary Pacyna
 Mr. Octavio Palacios
 Mr. Jesus Panergo
 Mr. and Mrs. Robert Panek
 Mr. Christian Parada
 Mr. and Mrs. Zdzislaw Parada
 Mr. and Mrs. Stanislaw Pasek
 Ms. Maria Patino
 Ms. Alicia Perez
 Mr. Alex Perez
 Ms. Patricia Pfeiffer
 Mr. and Mrs. Tomasz Pietrzyk
 Mr. and Mrs. Thomas Pike
 Mr. & Mrs. Lucjan Pilichiewicz
 Mr. Michael Planthaber
 Mr. and Mrs. Bogdan Podraza
 Ms. Aleksandra Pospiech
 Mr. and Mrs. Ken Presslak
 Mr. & Mrs. Witold Przytula
 Ms. Claudia Quintero
 Mr. and Mrs. Gregory Ramel
 Mr. and Mrs. Greg Resendiz
 Ms. Lyn Robelo
 Mr. Karol Rogowski
 Mr. and Mrs. Gustav Roman
 Mr. & Mrs. Michal Rudnicki
 Mrs. Danuta Sadovski
 Mr. Francisco Salazar
 Mr. & Mrs. Philip Sammarco
 Ms. Denise Santangelo
 Mrs. Sharon Sasso
 Mr. Kenneth Schenatzki
 Ms. Shirley Schofield
 Mr. & Mrs. Andrzej Skoczen
 Ms. Bogumila Skorulska
 Mr. & Mrs. Miroslaw Smoter
 Ms. Aurora Soriano
 Mrs. Helena Sleszynska
 Mr. Stanislaw Sroka
 Mr. & Mrs. Adam Strzepka
 Mr. and Mrs. Frank Sullivan
 Mr. & Mrs. Wieslaw Sweder

Mr. & Mrs. Piotr Swierczek
 Mr. & Mrs. Eugene Szaban
 Mr. Krzysztof Szaladyga
 Mrs. Apolonia Szorf - Lassak
 Mr. Wiktor Szumlanski
 Mr. Timothy Szymiski
 Ms. Elzbieta Toloczko
 Mr. and Mrs. Teodelito Torio
 Ms. Maria Trojak
 Mr & Mrs. Janusz Troszczynski
 Mr. & Mrs. Keegan Trudgen
 Mr. and Mrs. Tyrone Valdez
 Mr. and Mrs. Jorge Velez
 Mrs. Faye Vicente
 Mr. & Mrs. Tadeusz Wegrzyniak
 Mr. and Mrs. Richard Wiltse
 Mrs. Lucja Wierzchucka
 Mr. and Mrs. Witold Wojtowicz
 Mr. and Mrs. Bogdan Wrobel
 Mr. and Mrs. Michal Wysocki
 Mr. and Mrs. Tomasz Zabiegly
 Mr. and Mrs. Richard Zajac
 Mr. Omar Zamudio
 Ms. Alejandra Zavala

Campaign Goal: \$710,000

Campaign Share: \$355,000

- RENOVATE OUR PEWS
- REPAIRING THE SCHOOL ROOF
- RESURFACING THE PARKING LOT





BINGO SUNDAY

SUNDAY, JUNE 28

IN THE AIR-CONDITIONED
SCHOOL

GAMES FROM 2:00-6:00 PM

**BINGO cards are \$3 for 1 -OR- \$5 for 2 for all
REGULAR GAMES**

There will be 2 "SPECIAL" GAMES @ \$5

SPLIT-THE-POT, TOO!

*BRING IN FOOD AND DRINKS
FROM SUMMERFEST!*

**21 & OVER
\$2 DABBERS**

NEWS FROM RELIGIOUS EDUCATION AND SPANISH MINISTRY



"Take courage, I have conquer the world"
JOHN 16:33

World Youth Day 2027 in Seoul, South Korea!!!
St. Ferdinands Youth Group will be representing
Chicago's Communities in this pilgrimage
to meet our most honorable Pope Leo XIV

DATE: August 1-9, 2027

COST: \$4,800 includes flight, hotel, & transportation

AGE LIMITS: 18 - 30 yrs

FOR MORE INFORMATION TEXT
"SEOUL" TO 872-216-0434
XOCHILT ALEMAN



St. Ferdinand Parish



ReligiousEducation Program

Clases de Catesismo

Las inscripciones ya están abiertas!!!

Registration Open for 2026-2027



DEACON CORNER

Hello, my name is Deacon Bill Burns. I have just signed my second 3-year Deacon covenant, signed also by Father Peter. My lovely wife is Paula; she has been with me as I enter the ninth year of being a Deacon.

I am writing my first column, congratulating all fathers post Father's Day for being good shepherds in their families lives. I am a Godfather and a Dog-Father myself.

I will be starting Spiritual Direction for those who are willing to participate. All sessions are free and confidential. God is at the center of our lives.

I received a spiritual Direction certificate from Mayslake Ministries 2 years ago. This was an intensive 10-month program.

Spiritual Direction has had a long-esteemed history with Christianity. It is a dialogue through which we discern and discuss with a director the action of God's spirit in our life.

Spiritual Direction is sacred listening. The spiritual director listens to you and through prayer and reflection, helps you to draw closer to Jesus. The director is only a facilitator in the process or as Thomas Merton aptly says, "The director is merely God's user," confirming and validating where God is calling me.

My contact information for Spiritual Direction is WBurns@archchicago.org or bill.burns123@sbcglobal.net or phone 312-718-7970.

WELCOME TO ST. FERDINAND PARISH

If you are new to our church or just visiting, please stop and introduce yourself. We are pleased to have you share in this celebration of the Eucharist. If you do not have home, or if your church is not home to you, we invite you to become part of our parish family. Please call or stop by our parish office to register 773-622-5900. We are glad you are here and hope you will join us.

PARISH REGISTRATION

The parishes in the United States have personal character and Catholics who want to access any parish amenities concerning receiving sacraments, school references or certificates must be registered. A parishioner is a person who will freely come to the parish office, will fill the parish membership card, and will participate actively in the parish life through the Mass attendance and various parish activities. If you want to register yourself as a parishioner or update current data please call the parish office.

PILGRIMAGE TO OUR LADY OF CHAMPION IN WISCONSIN

August 15, 2026

The Legion of Mary invites everyone to join us for our 13th annual pilgrimage to the National Shrine of Our Lady of Champion in Champion, Wisconsin, on the Feast of the Assumption, Saturday, August 15, 2026.

The Shrine of Our Lady of Champion is the site of the only Church-approved Marian apparition in the United States. The bus will depart from St. Ferdinand Church (small parking lot on Belmont Avenue) at 6:00 AM and will return at approximately 8:00 PM the same day.

A special outdoor Mass will be celebrated at 11:00 AM, followed by a procession.

Cost:

- \$70 per person if paid by **July 15**
- \$75 per person **after July 15**

Seating is limited, so please reserve your spot early.

For more information or to register, please contact **Emma at (773) 934-4161**.



„I invite you to come to the Shrine of Our Lady of Champion, located in the Diocese of Green Bay Wisconsin. For over 150 years, the faithful have come to this hallowed site seeking the intercession of the Blessed Virgin Mary. In her we find a loving mother, who is ever willing to intercede for us, so that we may be drawn into a deeper love and union with her Son.” (Bishop Ricken)



LIPIEC – MIESIĄC POŚWIĘCONY NAJŚWIĘTSZEJ KRWI CHRYSUSA

„Zostaliście nabyci za wielką cenę”
(1 Kor 6,20)

W tradycji Kościoła katolickiego lipiec jest szczególnym czasem czci dla **Najświętszej Krwi Chrystusa**, która została przelana dla naszego zbawienia. To właśnie Krew Chrystusa – znak

największej miłości Boga do człowieka – odkupiła świat, obmyła nas z grzechów i otworzyła drogę do życia wiecznego.

W tym miesiącu zachęcamy do:

- codziennej modlitwy litanią do Najświętszej Krwi Chrystusa,
- adoracji Najświętszego Sakramentu,
- uczestnictwa we Mszy Świętej w duchu wynagrodzenia i wdzięczności za dar Odkupienia.

Niech rozważanie ceny, jaką Jezus zapłacił za nasze zbawienie, umacnia naszą wiarę i pobudza do jeszcze głębszej miłości i zaufania do Boga.

4 LIPCA — DZIEŃ NIEPODLEGŁOŚCI STANÓW ZJEDNOCZONYCH

Dzień 4 lipca to wyjątkowa okazja, by dziękować Bogu za dar wolności i za kraj, w którym możemy swobodnie wyznawać naszą wiarę, gromadzić się na modlitwie i służyć bliźnim.

Wolność, którą świętujemy, to nie tylko niezależność narodowa. To także zaproszenie do życia w prawdzie, miłości i odpowiedzialności. Święty Paweł przypomina nam: „Wy zatem, bracia, powołani zostaliście do wolności. Tylko nie bierzcie tej wolności jako zachęty do hołdowania ciału, lecz służcie jedni drugim z miłością” (Ga 5,13).

Jako Polacy żyjący w Stanach Zjednoczonych, mamy szczególny powód do wdzięczności. Otrzymaliśmy szansę budowania nowego życia w kraju, który mimo wyzwań, otworzył przed nami wiele możliwości. Nasza wiara, kultura i tradycje wnoszą cenny wkład w mozaikę amerykańskiego społeczeństwa. Jednocześnie pozostajemy duchowo związani z naszą ojczyzną, Polską modląc się również o

jej pokój, jedność i Boże błogosławieństwo. W tym świątecznym czasie, dziękujemy za wszystkich, którzy służą dla dobra wspólnego, w wojsku, służbach publicznych i społeczności lokalnej, pamiętajmy, że jako uczniowie Chrystusa jesteśmy powołani, by czynić świat lepszym poprzez miłość, uczciwość i troskę o innych, byśmy potrafili żyć w wolności, która prowadzi do dobra i świętości.



OD 30 LAT



Polska Szkoła Katolicka im. św. Ferdynanda od ponad 30 lat realizuje swoją misję: przekazywanie młodemu pokoleniu języka polskiego, kultury, tradycji oraz dumy z polskiego dziedzictwa.

Przez trzy dekady przez mury naszej szkoły przewinęły się tysiące uczniów, którzy z zaangażowaniem zdobywali wiedzę i umiejętności potwierdzone świadectwami znajomości języka polskiego.



Przez 20 lat w naszej szkole odbywały się egzaminy certyfikatowe prowadzone przez specjalistów z Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego. Był to ważny etap w historii szkoły, który umożliwiał młodzieży zdobycie oficjalnych dokumentów potwierdzających ich kompetencje językowe na poziomie B 2

Po zmianach wprowadzonych przez Ministerstwo Oświaty, uczniowie polonijni mogą ubiegać się o państwowy certyfikat znajomości języka polskiego bez konieczności zdawania egzaminu, pod warunkiem udokumentowania 11-letniej nauki w szkole polonijnej oraz przedstawienia odpowiednich świadectw i zaświadczeń dyrekcji. Dzięki temu nasi uczniowie mają możliwość uzyskania certyfikatu na poziomie B1.

www.saintferdinandpolishschool.org

PIERWSZY CZWARTEK MIESIĄCA

2 lipca godz. 6:00 wieczorem zapraszamy na ADORACJĘ NAJSWIĘTSZEGO SAKRAMENTU Z MŁODZIEŻOWYM ZESPOŁEM RADOŚĆ, a o godz. 7:00 na Liturgię Mszy św. Pierwszy czwartek miesiąca jest dniem Eucharystii, a w związku z tym jest przede wszystkim czasem dziękczynienia. Dziękujemy w nim za największy z cudów, cud Eucharystii, ale także za Kościół i to wszystko, co przyczynia się do naszego zbawienia.



PIERWSZY PIĄTEK MIESIĄCA

Najbliższy **piątek 3 lipca** to Pierwszy Piątek miesiąca. Spowiedź św. od godz. 6:00 do 7:30PM. Msza św. o godz. 7:00PM.

Nabożeństwo Dziewięciu Pierwszych Piątków Miesiąca jest szczególnym

wyrazem miłości i wynagrodzenia Najświętszemu Sercu Pana Jezusa za grzechy nasze i całego świata. Wśród obietnic Najświętszego Serca Jezusowego jest łaska wytrwania w wierze oraz pomoc w godzinie śmierci.



Aby odprawić Dziewięć Pierwszych Piątków Miesiąca zgodnie z praktyką Kościoła i obietnicą przekazaną św. Małgorzacie Marii Alacoque, należy:

1. **Przez dziewięć kolejnych miesięcy** zachować pierwszy piątek miesiąca bez przerwy. Jeśli jeden opuścisz, trzeba zacząć od początku.
2. **Przystąpić do spowiedzi świętej** – niekoniecznie dokładnie w pierwszy piątek, ale tak, by być w stanie łaski uświęcającej w dniu przyjęcia Komunii Świętej. Wiele osób spowiada się kilka dni wcześniej lub w sam pierwszy piątek.
3. **Przyjąć Komunię Świętą w pierwszy piątek miesiąca** jako wynagrodzenie Najświętszemu Sercu Pana Jezusa.
4. **Mieć intencję wynagradzającą** – ofiarować tę Komunię Świętą jako wynagrodzenie za grzechy swoje i całego świata, szczególnie za zniewagi wobec Najświętszego Serca Jezusowego.

Dobrze jest także w tym dniu uczestniczyć we Mszy Świętej, odmówić Litanię do Najświętszego Serca Pana Jezusa albo poświęcić chwilę na adorację. To nabożeństwo nie jest „magiczną obietnicą”, ale drogą do głębszej miłości do Jezusa, regularnej spowiedzi i życia sakramentalnego.

PIERWSZA SOBOTA MIESIĄCA

W sobotę, 4 lipca zapraszamy na Mszę św. rano o godz. 7:00am lub na dwujęzyczną Mszę św. o godz. 9:00am. W związku ze świętem 4th of July **NIE BĘDZIE MSZY ŚW. O GODZ. 7:00 WIECZOREM.**

INTENCJE Papieskie na miesiąc lipiec

O szacunek dla ludzkiego życia

Módlmy się o poszanowanie i ochronę życia ludzkiego na wszystkich jego etapach, uznając w nim dar od Boga.

ZAPRASZAMY DO KÓŁ ŻYWEGO RÓŻAŃCA

Różaniec to modlitwa, która może zmienić człowieka, rodzinę, społeczeństwo, a nawet narody. Na tę modlitwę możemy przeznaczyć różny, niewykorzystany lub marnotrawiony czas, np. w chorobie, samotności, bezsenności i innych sytuacjach. Jeżeli zorganizujemy sobie odpowiednio porządek dnia, zawsze znajdziemy czas na choćby jeden dziesiątek różańca. Jeżeli pragniesz doskonalić swoją duchowość i pobożność maryjną, zapraszamy do wstąpienia do wspólnoty Kół Żywego Różańca w parafii św. Ferdynanda. W każdą drugą niedzielę miesiąca gromadzimy się o 6:20 AM na wspólnym różańcu, Mszy Świętej od 7:00 AM, zmianie tajemnic, a potem spotykamy się na wspólnym śniadaniu i krótkiej konferencji duchowej. Jeśli pragniesz wstąpić do wspólnoty Kół Żywego Różańca w parafii św. Ferdynanda – dzwoń do głównej zelatorki – Helena Lesak: (773) 387 – 2337 731 387 – 2337



DR. MARY A. STARSIAK
GENERAL FAMILY DENTISTRY
Parishioner/Alumna
773-545-0057
www.drmarystarsiak.com

ILLINOIS CANCER SPECIALISTS
Our Only Care Is You
773.774.0042
Experience Matters
Specializing In Cancer And Blood Disorders

Community Savings Bank
Traditional, online & mobile banking
4801 West Belmont Ave. • 773-685-5300
www.communitysavingsbank.bank
MEMBER FDIC

PRIVATE EVENT SPACE
BIRTHDAYS ~ BAPTISMS
ANNIVERSARIES
BOOK TODAY
773-237-0571

Advertise Here!
Contact Dorothy Jaworska
djaworska@4LPi.com | (800) 950-9952 x2105

MENARD DENTAL CENTER
2752 N MENARD AVE.
(AT DIVERSEY BETWEEN AUSTIN & CENTRAL)
DR. LEONARD A. TRAGAS
ST. FERDINAND ALUMNI
(773) 637-1200

catholicmatch®
Wisconsin

CHIROPRACTIC • NUTRITION • BRAIN BALANCING
DR. CHRIS REID
DR. SHAY REID
DR. SHAUGHN REID
Parishioners
Family Wellness
217.698.5800
reidfamilwellness.com

Ed the Plumber
Ed the Carpenter
773.471.1444
Best Work • Best Rates

PINKY
Bodyshop & Auto Repair
773-384-9000
3410 N. Cicero

CatholicMatch.com/WI

Pietryka Funeral Home
5734-40 W. Diversey 773-889-0115
Fullerton Funeral Home
5735 W. Fullerton 773-237-6400

Does your organization need a newsletter?
We'll cover the printing costs!
Learn more at
lpicommunities.com

NUZZO SEWER & PLUMBING INC.
708-456-7300 Power Rodding 773-625-6280
All Sewer & Plumbing Repairs & Installation
Specializing in Flood Control • Correcting Low Water Pressure
Video Sewer & Locating Service
www.nuzzoplumbing.com

CAROLINE KACZOWKA, OD
Optometrist / Okulista
5600 W. Addison St., Ste. 102, Chicago
(773) 736-1717
Absolwentka Polskiej Szkoły św. Ferdynanda

Say Good-bye to Clogged Gutters!
Receive a \$100 Visa gift card with your FREE in-home estimate
\$99 Installation*
Call today for your FREE estimate and in-home demonstration
CALL NOW 708-462-6373

LeafGuard®
is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE*
• Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
• Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
• Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment
ENGLERT LeafGuard®
Get it. And forget it.®

Less paperwork. More control over your finances.
Scan the QR code or visit
ramp.com/businesshelp
ramp
HELPING YOUR BUSINESS
Save Time • Save Money
STORE: 00187 CASHIER: ERIC
Hours Saved 3.68
AUTOMATED RECEIPTS

Anthony's
HEATING & COOLING INC.
Summer Special - \$79.95
Furnace or Central Air
16 pt. Clean & Tune
NEW CENTRAL AIR
Starting at \$2,895!

Never miss our bulletin!
Get this bulletin delivered straight to your inbox every week.
Scan to subscribe on
parishesonline.com

Belmont Funeral Home
7120 W. Belmont Ave. 773-286-2500
Cremation Services Available Mowimy Po Polsku
Pre-Arranged Funerals Family Owned & Operated
IF YOU LIVE ALONE
MDMedAlert!™
✓ Ambulance ✓ Police/Fire
✓ Family/Friends ✓ GPS & Fall Alert
STARTING AT \$19.95/mo.
CALL NOW! 800.809.3570 md-medalert.com

Senior/Veteran Discounts
24 Hour Service
MAJOR CREDIT CARDS ACCEPTED
773-237-5724

"Our Family is with You, When Your Family Needs Us the Most"
SHELDON-GOGLIN-KAMINSKI
FUNERAL HOME & CREMATION SERVICES
"Serving Your Community for Over 150 Years"
MARK A. KAMINSKI, SR., Owner & Funeral Director
BOGUSLAW GAL, Manager & Funeral Director
Tradycja i Obsługa Polska
5935 W. Belmont Avenue • Chicago, IL 60634 • 773.237.4404
www.kaminskifamilyfuneralhomes.com

Royal Flowers
3404 N Harlem Ave • Chicago
(773) 622-0922
royal-flowers.com
Receive 10% off for Parishioners





ST. FERDINAND PARISH

Phone: (773) 622-5900

www.stferdinandchicago.org

PARISH STAFF

Rev. Peter Gnoinski, Pastor @ 231,
pgnoinski@saintferdinand.org
Rev. Marek Duran – Weekend Helper – ext. 239
Fr. Kingsley Mgbojirikwe - Resident Helper
Deacon William Burns – RCIA teacher
Br. Dr. James Drangsholt, OSF @ 247,
jdrangsholt@gmail.com
Director and Coordinator of Music/Liturgy; Lectors & EMs
Homebound Ministers of Care Scheduler

SUPPORT STAFF

Mrs. Grazyna Letkiewicz, Parish Secretary - ext. 225
gletkiewicz@saintferdinand.org
Mrs. Sophie Kass - Office Support - ext. 222
Ms. Margaret Brumann - Operations Director
Sr Boguslawa Bladek – Sacristan - ext. 232
Ms. Elizabeth Ceisel-Mikowska - Bulletin Editor
Fr. Lukasz Pyka - Website Editor, lpyka@saintferdinand.org
Mrs. Helen Lesak — Housekeeping and Church Candles

PARISH SCHOOLS and CCD:

3131 N. Mason, Chicago, IL 60634

St. Ferdinand School: 773 622-3022

Mrs. Erin Boyle Folino - Principal
School Advisory Committee: Mr. Brian Flores

Polish Saturday School of St. Ferdinand: 773-945-0505

Mrs. Halina Zurawski - Principal
Parents Association: Anna Panek
szkolaswferdynanda@gmail.com

Religious Education / OCIA/ Youth Ministry / LFC

Mrs. Xochilt Aleman, DRE: 773-622-3022, ext. 365
xaleman@saintferdinand.org (Hablo Espanol)

SPRED (Special Religious Development)

Ms. Shirley Schofield (Hablo Espanol) 773 294 1995

ALTAR SERVER Ministry: Fr. Duran and Ms. Kass

CONVENT: 5936 W. Barry Avenue

Missionary Sisters of Christ the King: 773 889-7979
Sr. Boguslawa Bladek, Sr. Agnieszka Michna

PARISH COUNCIL

Mrs. Betty Ramel - President, Cynthia Aquino,
Br. James Drangsholt, Erin Boyle Folino, Peter Holod,
Sophia Kass, Gregory Ramel , Joyce McGinniss, Sr.
Agnieszka Michna, Michael McGovern, Camilo Trujillo

PARISH FINANCE COMMITTEE

Mr. Tom Bucaro-Chairperson, John Caltagirone, Greg
Ramel, Mr. Robert Olszowka, Br. James Drangsholt

SACRAMENTS

BAPTISM for Children in English: Saturdays when possible.
Sundays: 11:30am at Mass or after Mass.

CHRZEST św. Dzieci po polsku: Sobota po południu
Niedziela, na Mszy o godz. 10am lub 3pm lub po Mszy
angielskiej o 11:30am

OCIA Program: The Rite of Christian Initiation of the Adults.
773 622-3022 @ 365

MARRIAGE: Must be arranged at least 4 months prior to
the ceremony. Call the Parish Office or send an email to
gletkiewicz@saintferdinand.org

FUNERAL – ask the Funeral Home to contact our Parish
Office. Brother James is the contact person for all Funerals.

PARISH GROUPS

ENGLISH GROUPS & ORGANIZATIONS:

Scouts Coordinator, Vince Clemente 773 622-8067
Girl Scouts: Mrs. Joyce McGinniss, Coordinator
Fish Fry: Michael McGovern, Coordinator 773-576-2778
Ladies of St. Anne: Mrs. Violet DelVecchio
Pro-Life: Tony Mangiaracina, Helena Lesak
Ushers Club: Mr. Peter Holod
Knights of Columbus: Ron Pasko Jr. (773) 636-1299

PARISH SOCIAL CARE ORGANIZATIONS:

Christian OutReach (COR): Mrs. Joyce McGinniss
773-234-8518 / Darlene Ortiz (773) 996-0078
St. Vincent DePaul Society: Mr. Michael McGinniss
Missionaries of the Poor: Marta Robak (847) 312-6144

SPANISH GROUPS:

Estudio Biblico – Deacon Jaime Rios (773) 837-7748
Grupo Guadalupano —Xochilt Aleman (760) 580-8650

FILIPINO GROUPS:

St Ferdinand Filipino Community: Cynthia Aquino
Legion of Mary: Miss Aurora Almeida
Legion of Mary, Juniors: Mrs. Emma Camara
Word of Life - Dito Camara (773) 344-8514

POLISH ORGANIZATIONS:

Good Shepherd Club: Mr. Adam Ochał
Highlanders Club: Mrs. Bronisława Obrochta
Związek Żołnierzy NSZ Chicago – Arkadiusz Cimoch

POLISH RELIGIOUS GROUPS:

Apostles of the Divine Mercy: Krystyna Budziszewska
Polish Rosary Group: Mrs. Helena Lesak
Polish Children Ministry / Ziarno: Sr. Agnieszka Michna

POLISH ART & MUSIC GROUPS:

Chór Filareci-Dudziarz: Jadwiga Koszalka
Collegium Cantorum Polonia: Arkadiusz Górecki
Kropeczki: Sr. Agnieszka Michna
Polonia Ensemble: Ms. Anna Kryszynski
Radość: Ms. Marzena Kulesza